

嗜川品酌

Drinks to complement your journey to Sichuan...

消渴解辣

在您的味蕾感受川菜帶來的辛、熱、麻、辣之際，雲陽特別準備了一系列為辛香配對而設計的解渴飲料，如天然香草調製的紫貝天葵、豆腐吧配製的豆奶飲品以及果汁等。

品酒配對

川菜中多種主要成份的特點都和葡萄酒具相容性，如濃辛的四川紅辣椒、大蒜、薑、八角、蔥、芹菜、甜麵醬和新鮮芳草藥等。喜愛品酒的您，若以葡萄酒配菜，可有以下選擇：

平衡辛辣口感：果味芳香、帶微甜的白酒，如雷司令、瓊瑤漿

展現川菜百味：單寧柔和的紅酒，如黑皮諾

While your taste buds are triggered by the fierce heat, tingling and numbing sensation of our Sichuan cuisine, the special drinks we designed for spiced food pairing are ready to quench your thirst. Try our range of homemade drinks infused with fruits, Chinese herbs and the soya milk concoctions made to order at our tofu bar.

When it comes to wine, several key flavoring ingredients that characterize Sichuan cuisine determine wine compatibility, such as the intensely spicy Sichuan red chilies. Others include garlic, ginger, star anise, onion, celery, sweet bean paste and fresh herbs. To match with these flavors, fruity, aromatic and off-dry whites such as Riesling. Red wine with soft and low tannins such as Pinot Noir also serves to showcase the many different flavors in Sichuan cuisine.



適合大辣菜式
Recommended for
VERY SPICY dishes



適合中辣菜式
Recommended for
MILDLY SPICY dishes



適合微辣菜式
Recommended for
SLIGHTLY SPICY dishes

沒有標記的飲料建議配搭不辣的菜餚享用。




Beverages without icon are recommended to be enjoyed with non-spicy dishes.



特色花草茶 Special Herb Tea

 紫貝天葵 Purple Herb Tea	\$25 / \$55 杯Glass / 支Bottle
八寶茶 Eight Treasures Tea	\$38 位person

豆奶 Soya Milk

 豆漿 Soya Milk	\$35 支Bottle
 黑豆漿 Black Bean Soya Milk	\$35 支Bottle
 豆腐奶昔 Tofu Smoothie	\$35 杯Glass
 杏仁豆腐奶昔 Almond Tofu Smoothie	\$38 杯Glass
 士多啤梨豆腐奶昔 Strawberry Tofu Smoothie	\$38 杯Glass
藍莓豆腐奶昔 Blueberry Tofu Smoothie	\$38 杯Glass

果汁飲料 Juicy Drinks

柑橘梳打 Citrus Kumquat Soda	\$35 杯Glass
薑檸梳打 Ginger Lemon Squash	\$35 杯Glass
西瓜汁 Fresh Watermelon Juice	\$38 杯Glass

豆香·花茗
Holistic Elixirs



適合大辣菜式
Recommended for
VERY SPICY dishes



適合中辣菜式
Recommended for
MILDLY SPICY dishes



適合微辣菜式
Recommended for
SLIGHTLY SPICY dishes



十年陳

紹興酒
陳年
紹興

冰凍啤酒 Icy Cold Beer

哈爾濱 Harbin	\$60 600ml
青島 Tsing Tao	\$35 / \$60 355ml / 640ml
嶗山 Lao Shan	\$60 600ml
朝日 Asahi	\$38 / \$65 334ml / 640ml

烈酒 Spirits

	支Bottle
越州花雕十年 Yue Zhou Hua Diao 10 Years	\$380
越山仙雕25年 Yue Shan Xian Diao 25 Years	\$980
五糧液 Wu Liang Ye	\$4,200
貴州茅台53度 Kwei Chow Moutai	\$5,200
五糧液·金壁聖宴 Wu Liang Ye (Special Edition)	\$7,800
黑牌蘇格蘭威士忌 Scotch Whisky Johnnie Walker (Black Label 12 Years)	\$880

舉杯暢飲
Cool Down
and Cheers

其他飲品 Other Drinks

礦泉水 Evian	\$30 支Bottle
有氣礦泉水 Perrier	\$35 支Bottle
各式汽水 Soft Drinks	\$28 罐Can
咖啡 Coffee	\$35 杯Glass



白酒 White Wine

支Bottle

 Hugel & Fils Gentil 2013 Gewürztraminer; Riesling, Pinot Gris & Muscat; Alsace	\$350
 Mount Nelson Antinori Marlborough 2013 Sauvignon Blanc; New Zealand	\$350
Max Richter Riesling Troken Estate 2013 Riesling; Germany	\$350
 Dr. L by Dr Loosen 2014 Riesling; Germany	\$350
 Alois Lageder Pinot Grigio 2014 Pinot Grigio; Italy	\$400
Beringer Napa Valley 2012 Chardonnay; U.S.A.	\$480
 J. Moreau Chablis 2014 Chardonnay; Chablis	\$520
 Da Ladoucette Sancerre Le Comte Lafond 2011 Sauvignon Blanc; Loire	\$680

果香清爽
Fruity & Bright

粉紅酒 Rosé Wine

支Bottle

Pferschy-Super Rosé Trocken Thermenregion 2011 Pinot Noir; Austria	\$360
 Fuchs Schilcher Steiermark Austria 2012 Blauen Wildbacher; Austria	\$380



適合大辣菜式
Recommended for
VERY SPICY dishes



適合中辣菜式
Recommended for
MILDLY SPICY dishes



適合微辣菜式
Recommended for
SLIGHTLY SPICY dishes



紅酒 Red Wine

支Bottle

Santa Rita Medalla Real 2011
Cabernet Sauvignon; Chile

\$400

Chateau Ste. Michelle 2013
Merlot; U.S.A.

\$440



Francois Martenot Bourgogne Pinot Noir 2012
Pinot Noir; Burgundy

\$480



Coto De Imaz Reserva Rioja 2010
Tempranillo; Spain

\$520



Brand's Laira Shiraz, Coonawarra 2010
Shiraz; Australia

\$520



Gabriel Meffre Crozes Hermitage 2010
Syrah; Rhone Valley

\$580

Grace Vineyard Chairman's Reserve 2011
Cabernet Sauvignon, Merlot, China

\$980



Château Lynch Bages 2007
Cabernet Sauvignon, Merlot; Bordeaux

\$3,680

豐厚柔順
Soft & Balanced

香檳 Champagne

支Bottle

Veuve Clicquot Ponsardin NV
Champagne Blend, Champagne

\$780

甜酒 Sweet Wine

支Bottle

Monsoon Valley Muscat 2011
Muscat; Thailand

\$430



適合大辣菜式
Recommended for
VERY SPICY dishes



適合中辣菜式
Recommended for
MILDLY SPICY dishes



適合微辣菜式
Recommended for
SLIGHTLY SPICY dishes